

El Correo de Guipúzcoa

Número del día 5 céntimos

DIARIO TRADICIONALISTA

Número atrasado 25 céntimos

Año III.

Redacción y Administración
Calle Fuenterrabía, 14

San Sebastián.—Sábado 1.º de Septiembre de 1900

TELÉFONO NÚM. 274

Condiciones de suscripción e inserción
en la cuarta plana.

Núm. 963.

DEL DICHO AL HECHO...

Recordamos que unos días antes de emprender la Corte su viaje de recreo por la costa, dijo el *almirante* de la escuadrilla señor Silvela que había circulado las órdenes necesarias para que los pueblos no hicieran gasto ninguno extraordinario con motivo de la visita que iban a recibir.

Todo el mundo aplaudió tan acertada medida, teniendo en cuenta, primero, que los españoles no estamos para fiestas después de los tristes acontecimientos que dieron por resultado la pérdida de nuestras colonias; y, segundo, que el país se encuentra exhausto de recursos y apenas puede ya soportar las cargas que le imponen los Gobiernos liberales.

Las heridas abiertas a la patria con la pérdida de tantos miles de hijos suyos y de tantos millones de pesetas, tienen y tendrán por mucho tiempo lacerado el corazón de todo buen español, mucho más viéndose como se ve, que aun pesan sobre el país los mismos malos Gobiernos, causas de nuestras vergüenzas y de nuestra ruina.

En vista de estas consideraciones, la más elemental prudencia aconsejaba al señor Silvela, o más bien le imponía la necesidad de evitar a los pueblos nuevos gastos que aquellos no pueden hacer sin gran esfuerzo y sin perjuicio de otras atenciones penitorias de su administración.

Ahora bien, si el señor Silvela hubiese ordenado en efecto que no se hiciera gasto alguno extraordinario en los diversos puntos visitados por la escuadrilla ¿cómo era posible que los gobernadores dejaran de hacer cumplir la orden?

Lo cual prueba que, o el imprevisto almirante no llegó a dictar aquella disposición; o, si la dictó fué de *membrillo* como dicen los chicos, y porque le parecía altamente desacertado e impolítico no cubrir siquiera la forma. Pero de hecho vemos que los pobres pueblos se ven obligados por la administración liberal imperante a hacer sacrificios pecuniarios de difícil realización si no han de abandonar otras atenciones necesarias.

Por supuesto que Silvela dirá «ahí me las den todas. Haga yo la mía y lo demás es cuento».

Esos son los Gobiernos liberales.

Crónica extranjera

Transwaal

Las tropas de Methuen han llegado a Mafeking para tomar posiciones.

Se cree que la retirada de Botha de Mafeking dará por resultado la libertad de los ingleses prisioneros en Norigedach, punto situado a 15 millas de Mafeking.

Según estadísticas oficiales el número de prisioneros en aquel punto es de 2.833.

En la lista de las pérdidas inglesas publicadas por el War-Office figura el general, Little gravemente herido el 25 de Agosto en Mafeking.

Hay que tener en cuenta que no se han recibido todavía noticias relativas al último combate habido en Mafeking.

Según telegramas de Londres a la Patria, corren rumores de haber sido hecho prisionero por el general señor French el presidente Kruger.

Esta noticia no ha tenido confirmación oficial.

La lista oficial de pérdidas de los ingleses en el Transwaal el día 25 de Agosto era de 40.561 hombres, sin contar los enfermos y heridos en los hospitales.

Continúa a la ofensiva al S. de Dohemmerburg un comando a las órdenes de Theros, encontrándose en la actualidad en dirección del río Klip donde ha tenido un encuentro con los ingleses.

Se ignoran detalles.

Se espera de un momento a otro que los ingleses ataquen a Ladybrand.

China

Un telegrama oficial de origen chino afirma que la corte llegó el 26 a Tai-Yuen-Fou (esta población se encuentra a más de 300 kilómetros al SO. de Pekín).

Los americanos y parte de las tropas inglesas han ocupado la mu-

ralla de la ciudad china ante la eventualidad de un ataque por la parte S.

El cementerio extranjero extra-muros de Pekín ha sido violado de a manera más horrorosa.

Todos los días se descubren muestras de la más refinada crueldad por parte de los chinos.

Se cree que si no se arrasa la ciudad (Pekín) hasta los cimientos, los chinos creerán es por miedo.

El general inglés Creach ha pasado revista en presencia del almirante Seymour en Shanghai a 3.000 hombres.

Ha llegado un transporte francés que venía retrasado.

Las tropas desembarcarán en breve.

—El total de las tropas aliadas hasta el 18 de Agosto es el siguiente:

573 oficiales y 19.508 hombres japoneses.

275 oficiales y 11.500 hombres rusos.

139 oficiales y 5.942 hombres ingleses.

155 oficiales y 4.470 hombres norteamericanos.

112 oficiales y 2.903 hombres franceses.

13 oficiales y 277 hombres italianos.

Total 1.320 oficiales y 44.600 hombres.

Según el *Standard*, el general japonés Yang-Shi Kai, ha alcanzado una victoria sobre los boxers entre Pei Tehav y Ho-Si-Han, matando 1.500 hombres.

Según el *Daily Telegraph*, en este combate ha muerto el general Tuan y los restos del ejército chino se han dispersado en el Tchi Li.

—El *Central News* anuncia que el virrey pide con insistencia la intervención de Inglaterra.

Ha llegado a Takon la expedición italiana.

—El gobierno de los Estados Unidos en vista de la paz, ha mandado una nota a las demás potencias.

El texto oficial se publicará en breve.

—Ayer salieron de Bremerhaven los refuerzos alemanes para China a bordo del *Palatia*, *Darmstadt* y *Andalusia*.

Esta expedición comprende 3.950 hombres y 180 carros de diferentes clases.

El crucero alemán *See-Adler* ha salido de Shanghai para Hapkasí.

LICENCIADO JALKERRE DURA.

Fiestas en Fuenterrabía

(CONTINUACIÓN)

Día 8 de Septiembre

Al amanecer de la mañana siguiente, día 8; empiezan los toques de corneta y cohetes, llamando a los soldados que han de hacer el alarde, y poco más tarde sale la música por las calles, despertando alegremente al vecindario con los dulces ecos de una *Diana*, para que se levante a engalanar los balcones con colgaduras de múltiples colores, que, además de dar aspecto de fiesta a la ciudad, saluden a su paso, movidas suavemente por el viento, a los que van en procesión a rendir el debido tributo a su excelsa patrona, en el santuario elegido por ella sobre el monte Jaizkibel.

Aquellos soldados, que días antes venían practicando ejercicios en las amplias antepuestas de sus caseríos o a lo largo de la carretera, empiezan a agruparse en la parte exterior del portal de Santa María, a donde se encaminan también, tirando salvos por secciones en el cubo de la Magdalena, punto desde donde se divide la ermita de Guadalupe, las compañías de la Marina y Akartegi que sirven de escolta al comandante de la fuerza, desde que éste vive en el caserío Butrón, y su ayudante, que, según cretumbre, va a su casa a buscarle. A las siete y media rompen todos la marcha en correcta formación, subiendo en dos filas por la calle Mayor a la plaza de las Armas, y resulta un espectáculo de mucho aparato y conmovido para el que conoce la historia del glorioso sitio de 1693, ver a los descendientes de aquellos héroes, que con sus proezas asombraron al mundo, conmemorar hazañas tan

grandiosas al cabo de tantos años, conforme al deseo que los propios actores consignaron y en la misma forma que ellos lo establecieron.

Entran en la plaza por el orden siguiente: Hacheros. Banda de pitos y tambores. Música de la ciudad. Comandante y su ayudante, montados en briosos caballos, con el corneta de órdenes. Compañía del barrio de Jaizubia, donde entran también los del barrio de las Ventas de Irún, que anualmente asisten. Compañía del barrio de Arkoll. Idem de la Costa. Idem del pueblo. Idem de Akartegi. Idem de marineros. Idem de veteranos, y cerrando la marcha, los dos cañones con sus cureñas, concedidos por la regente, en virtud de la real orden de 22 de Mayo de 1889, y su correspondiente dotación de artilleros y ganado. Al llegar a la puerta del Norte, adopta el batallón la formación de columna por compañías, y aprovechando su descanso, examinemos nosotros el uniforme y armamento que llevan.

El comandante, antiguamente, iba vestido de negro; con levita y tri-cornio, pero hoy, aunque lleva levita negra, son encarnados el pantalón y boina. El ayudante también gastaba levita, pero el año pasado se presentó vestido de oficial de caballería. El piquete de hacheros, que se compone de un sargento, un ran- chero y dieciséis números, llevan chaqueta negra, pantalón blanco con franja azul, polainas, una especie de morrión grotesco de piel de ovja y delantal de cuero. Van armados de escopetas y llevan también las herramientas de sus oficios, como son sierras, palas, picos y hachas. La banda de pitos y tambores va de pantalón blanco, chaqueta negra y boina encarnada. Al frente de dicha banda va el tambor mayor. Su indumentaria consiste en un morrión de hecharra antigua con escarapela, penecho y cordones encarnados; guerrera antigua adornada con sordinetas encarnadas en el pecho y boquángas, pantalón blanco y alpargatas del mismo color con cintas encarnadas. Si a esto añadimos un bigotezo postizo y un gran bastón con el cual lleva el compás de la banda, se comprenderá que el tambor mayor es una de las figuras más salientes del alarde.

Antes, todo el resto del batallón llevaba el mismo uniforme que lleva hoy la banda, excepción hecha de la compañía de la Hermandad de marcanes, que llevaba y lleva dicho uniforme con boina azul. Hoy, las compañías adoptan los uniformes de capricho, y así se ve a unas con pantalón blanco y blusa encarnada, otras con pantalón y chaqueta azul, etcétera. Cada compañía lleva su bandera, y la de Arkoll, que es la segunda, como ya se ha dicho, lleva la de la ciudad, y la de veteranos, que es la última, la de la Cofradía de marcanes. Va también con cada compañía su correspondiente cantinera, ataviada graciosamente con boina encarnada, falda corta de colores vivos con franja ancha en los bordes, cuerpo de pañilla, adornado con galones, y botas amarillas con polainas. Lleva, además, pendiente de fuerte correa, un barrilillo de aguardiente colocado a la bandolera, para servir a los soldados una *ku-shota* en los descansos y un abanico en la diestra, que, abierto, le suministra aire, y, cerrado, da impulso al brazo en las marchas para moverlo marcialmente, o cae sobre el rostro del soldado que, con pretexto del aguardiente, se acerca demasiado a los otros.

Todo el batallón lleva al cuello pañuelos de seda con caprichosos colores.

Formándose las compañías por barrios, se entienden los individuos entre sí para que la indumentaria sea igual, advirtiéndose que estos gastos, así como los de armamento y los de la cantinera, los sufren individualmente, llevados por su amor a la fiesta. El armamento consiste generalmente en fusiles viejos y escopetas de pistón, aunque también les hay de sistemas modernos. A la cantinera, además de vestirla la compañía, la regala anualmente una partida de resquillas que baja consigo de Guadalupe en forma de banda.

(Continuad.)

BIZI BITEZ AMA TA EUSKERA

(On Ramón Garmendia-ri)

Euskal erri maiteko samos aranak, tristetarik arkitzen gerate gar danak; ikusirik galdutzen lengo lege onak, guraso zarrak kontuz gorde zituztenak.

Ama euskara zan leu eder ta guriya, maiztasun ederrian ondo ikusiya; bañan orain arki da triste ta oriya, indarrak gabeko bat bezela eroriya.

Eizayak asirik an ondolik zulaizen, zain guztiyak dizkate oso minberatzen; argatikan jashual arida sufritzen, eta uste gabean maniyak medartzen.

Bañan seme leyalak baldin bagara gu bera sendotutza prest joan bear degu ez dezatelo ean degula guk galdu, etzayolak bear bezela lagundu.

Guzzen guztiyak, guzen ama lastantza, lenago zagon bañon zutigo jarzera; guzen gure odola pozoz ematera daitzun... Bizitez Ama ta Euskera.

PEPE ARTOLA.

DE VERANEO

Se encuentra en esta ciudad el profesor del seminario conciliar de Pamplona don Fernando Garacharri.

—Hoy sale para Pamplona el presbitero don Angel Xarasa, que ha permanecido unos días entre nosotros.

—Después de haber pasado una temporada en esta ciudad, han regresado a Madrid los marqueses de Linares y la marquesa de Bueno.

—Han llegado a Salamanca, donde se proponen pasar una temporada, los marqueses de Ferreras.

—Procedente de Vitoria llegó ayer a esta ciudad don Manuel Agredo, magistrado suplente de aquella Audiencia.

—De París regresó ayer a esta capital nuestro querido amigo el acreditado dentista de Madrid, señor Alberdi.

—Procedente de Cartagena llegó ayer en el expreso el teniente de navío don Alvaro Churruarín, con objeto de pasar una temporada en ésta al lado de su familia.

—A Madrid marcharon ayer después de haber pasado unos días en ésta, los vizcondes del Castillo Genovés.

—De Estalla llegó don Francisco Echeverría.

—A Barcelona regresaron don César López y su señora.

—De Sevilla llegó la familia del ganadero señor Benjumea.

—De Madrid don Javier de la Rezuola y don Francisco Ponca de León e hijos.

JAIZQUIBEL.

Notas donostiarras

Buen tiempo y animación. — Sobre festejos euskaros. — Dos proyectos. — San Sebastián-aldea. — Comentarios. — Coro de doctores. — Un correspondiente. — Plancha doble. — Y va de caballos. — Un concurso. — Diferencias.

Con al vuelta del buen tiempo comienza San Sebastián a recuperar su animación perdida por un momento.

Aunque algunos periódicos cortezanos den ya nuestro veraneo por muerto y enterrado, lo cierto es que los paseos siguen viéndose muy concurridos y la empresa del teatro y el circo se sonríen a pesar de la muchísima concurrencia que asiste al Gran Casino.

Apuntábanse ayer la idea de lo conveniente que sería organizar algunos festejos euskaros para el mes de Septiembre y hoy insistimos en recomendarla a la comisión de Fomento, pues nos consta que ha sido

muy bien recibida por gran parte del público donostiarra.

Eligiendo entre los muchos pelotaris, que aún por fortuna nos quedan, podría organizarse en el frontón de Atocha un partido a rebote en la seguridad de que sería mucha la gente que desde los vecinos pueblos vendría a presenciarlo.

También se podría dar en la plaza de toros una fiesta euskara en la que tomasen parte dantzaris, puztolaris, aizkoralaris y algunos otros *aports* que habían de despertar seguramente el entusiasmo de los vascongados y la curiosidad de los forasteros.

Que San Sebastián a pesar de sus pretensiones de gran ciudad, tiene mucho de pueblo, es cosa ya harto sabida y buena prueba de ello son los comentarios que ayer hace cierto colega local para dar cuenta de una gira campestre de carácter completamente familiar que se celebró el jueves.

Media docena de amigos, algunas señoras y varias jóvenes que se proponen reunirse a comer y a divertirse, da lugar a que el periódico mixto, dándosele de largo de oficio se expienda en un ferrago de consideraciones para venir a decir como los doctores del *Rey que robó*, que la gira pudo tener carácter político o pudo no tenerlo.

Y habrá después quien se rompa la crisma por llenar cuartillas!

Esta vez el diario pseudo-republicano erró el tiro. La reunión del jueves fué de amigos, pero no tardará en celebrarse otra de políticos.

Aunque el asunto no guarda relación alguna con la localidad, no podemos menos de dedicar un sentido recuerdo al *latamente activo* correspondiente en Tolosa, del periódico de esa localidad, el señor X.

Métese este a discurrir en dicha carta sobre las construcciones llevadas a cabo en Villafranca, diciendo que en pocos años se ha dotado a la villa de un frontón, de alhóndiga, escuelas, estación de ferrocarril, con sus caminos y no sé qué cosas más.

Repetidas veces me he ocupado yo de ese asunto en las columnas del *Correo*, y no quiero incurrir en repeticiones innecesarias que sólo de molestia servirían a mis lectores.

Dice luego el señor X, que el pueblo debe treinta mil duros en números redondos, y su dicho me prueba que ha oído campanas y no sabe donde, ni más ni menos.

Y añade:

«Nada de esto ha leído en las cartas de los correspondientes del *Correo* de Guipúzcoa y de la *Comunidad* a dichos periódicos; y si el último no se ha ocupado del asunto por el destino público que desempeña, parece que el primero no debía callar ni contribuir con su silencio a que el estero provincial cargue con el mochuelo de reconstruir el muro, cuando debe responder al contratista que lo ejecutó y se cobró buenos miles, como si la obra fuera de recibo y sólida.»

Advertiré al señor X, que no tengo inconveniente en escribir acerca de ese asunto, manifestando si es el contratista, o la Diputación o el pueblo quien debe responder de la construcción del muro, pero para ello necesito primero que el señor X. firme los escritos con su nombre, pues no quiero tratar los asuntos del pueblo con personas extrañas a él.

Y basta por hoy.

El correspondiente.

Agosto, 30.

Noticias

El arriendo del Teatro

Ayer tarde a las cinco se celebró en el salón de sesiones de la Casa Consistorial la subasta para el nuevo arriendo del Teatro Principal.

Asistió al alcalde, la comisión de Fomento y otros concejales.

El señor conde abrió y dió lectura de los siguientes pliegos de proposiciones:

Don Cesáreo López, aceptando todas las condiciones y ofreciendo por el arriendo de dicho coliseo cinco mil pesetas anuales.

—Don Prudencio Cruz López, pesetas 7.500 anuales.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don Federico Ferreirós, 9.016 pesetas por los tres años de arriendo.

—Don José Arana, 11 750 pesetas por los tres años de arriendo.

La comisión de Fomento informará en la próxima sesión para que el Ayuntamiento eleve la subasta a definitiva.

En Santa Teresa

Continuando con la misma solemnidad que el primer día, los cultos dedicados a los esclarecidos mártires Dionisio de la Natividad y Rodolfo de la Cruz.

Con motivo de celebrarse en Santa Teresa las honras fúnebres por las víctimas de la infame noche del día 31 de Agosto de 1813, la función religiosa de la mañana comenzó a las nueve.

Ocho de preste don José Sotero de Echeverría, párroco de San Vicente, siendo ayudado por los señores Sanz y Maiztegui.

Continuó el P. Salvador el panegírico de los Santos Mártires aplicando con correcta frase y erudición palabras del Remanimiento a la Orden Carmelitana, que fue la que siempre defendió la Inmaculada Concepción de María, su más preciosa joya, la virginidad y la maternidad divina.

Por la tarde se celebró la función acostumbrada con rosario, sermón a cargo del mismo Padre, bendición y reserva.

Mañana, último día del triduo, se repartirán tan solemnes actos.

Accidente

Al salir ayer del baño, sufrió un desvanecimiento y cayó sobre la arena en la playa de la Ocha una señora llamada doña Francisca Zufía.

Después de asistir en una caseta por el médico señor Ache, fué conducida a su domicilio.

Escándalo

Por cuestión de trato sobre unas mercancías, armaron ayer mañana un morrocotudo escándalo dos casacas en la plaza de la Constitución. Como la inspección estaba cerca allí se deslindó al asunto.

Obra benéfica

Con motivo de la próxima llegada de los restos del venerable marqués de Alzola, de Lizarril, hijo preclaro de Asteasu, ha dispuesto el celoso párroco de dicha villa ofrecer al público unas preciosas cartulinas que representan al ilustre marqués y se expenden al módico precio de 10 céntimos de peseta.

Con el producto de la venta se atenderá en parte a los muchos gastos que ocasiona la traslación de los venerados restos.

Si ruego encarecidamente a los Reverendos Párrocos y demás personas piadosas que quieran contribuir a tan benéfica obra, hagan sus pedidos lo antes posible a fin de preparar nuevas estampas a medida que se vayan despachando las existentes.

En Santa María

Como todos los años, en Santa María celebróse ayer a las once de la mañana, una Misa de Requiem en sufragio de las víctimas que fallecieron en la infame noche del día 31 de Agosto de 1813.

Asistió el señor gobernador y el Excmo. Ayuntamiento.

Después de la Misa que fué solemne, salió a la Sagrada Catedral el señor Guzmán, que supo poner muy alto el entusiasmo y heroísmo de nuestros antepasados.

La concurrencia al acto fué numerosa.

Descansaron en paz las almas de los que sucumbieron morir defendiendo la sagrada fe y los no menos a gradados de nuestro hidalgo suelo. Bien supieron interpretar aquel texto de los Libros Santos, «Mejor es morir que ver la ruina y desolación del santuario».

Notas tristes

Anteayer ha dejado de existir en la villa de Elduayen, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. el respetable señor don Miguel José Muñagorri y García de S. robe, persona muy querida y apreciada en la vecina villa donde gozaba de muchas simpatías por su afable carácter.

Damos el pésame a toda su familia y en particular a su hijo don José Antonio Muñagorri, cura ecónomo de la parroquia de Amasa-Villabona y rogamos a nuestros lectores encomienden su alma a Dios en sus oraciones.

En Ostona falleció anteayer a las once y media de la noche don Estanquillo Sibuti y Ovarzábal, después de recibir los Santos Sacramentos.

Acompañamos a su viuda y demás familia en el sentimiento que los aflige por tan sensible pérdida.

Después de larga y penosa enfermedad falleció el día 29 en Madrid, el ilustrado y virtuoso párroco de Santa Bárbara de Madrid, don Andrés Pó de Revilla.

Nació en humilde cuna fué tal apreciación durante la carrera y

luego se entregó tanto al estudio que era sin disputa uno de los clérigos más eruditos de España.

Era un asombro en sus últimos tiempos cuando ya estaba ciego, oírle recitar desde las primeras lecciones del Araujo y de los clásicos hasta los cánones de los concilios y capítulos enteros de la Sagrada Escritura.

Siempre que predicaba había una nota característica en sus sermones, la erudición, y era a pesar de esto tal su modestia que jamás olvidó su origen, lo cual le hacía su verdadero padre de los pobres y celoso en su deber.

Que Dios le haya acogido en su seno.

En las iglesias

Mañana celebrará función ordinaria la Cofradía del Santísimo Rosario y Asociación General del Rosario Perpetuo en la parroquia de San Vicente.

La Misa de comunión general tendrá lugar a las siete y la función de la tarde a las siete rezándose el Rosario con ofrecimientos y sermón que predicará don Hilario Zaben, Canónigo Lectoral de la Catedral de Sigüenza.

Después del sermón se verificará por el interior del templo la solemne procesión con la imagen de la Santísima Virgen.

Hoy dará principio en la Capilla de Siervas de María, la Novena de Nuestra Señora de la Salud teniendo lugar a las seis de la tarde del día 9.

A las ocho de la mañana Misa solemne con S. D. M. expuesto, predicando el presbítero don Martín Eice.

El Apostolado de la Oración, canónicamente establecido en la parroquia de San Ignacio de esta ciudad, celebrará su función mensual mañana domingo.

Por la mañana habrá dos comuniones generales en las Misas de cinco y media y siete y media.

Por la tarde la función será a las cinco y predicará el presbítero don Cipriano Ormazábal.

Hoy dará comienzo la solemne Novena que la Comunidad de Padres Franciscanos de Asteasu dedica a la excelsa madre Dios.

Todos los días a las nueve de la mañana se cantará una Misa solemne y a continuación se hará el ejercicio de la Novena con cánticos.

Habrán sermón predicando algunos días en vespuculo un elocuente orador sagrado, y por la noche *Benedictine y Salve*.

La novena terminará el día 9, festividad de la Virgen de Asteasu, una solemne función.

Gran Casino

A las cinco de la tarde de hoy, se verificará en la sala de fiestas del Gran Casino, una *matinée* fantástica fascinable, bajo la dirección del notable profesor ilusionista D. Posadas hábil experimentador científico de la época y creador de diferentes novedades de gran aparato escénico.

No dudamos que con tal motivo se verá muy concurrido el aristocrático centro.

Los maestros

Varios Ayuntamientos de la provincia, imitando al de la capital, han acordado abonar los haberes a los maestros de sus respectivos distritos, de conformidad con los mismos.

Traslado de un cadáver

Por el gobernador civil ha sido autorizado don Faustino Aramburu, para trasladar el cadáver de don Miguel José Muñagorri, desde el cementerio de Elduayen al de esta capital.

Teatro Principal

Esta noche debutará en este teatro la nueva compañía de zarzuela, que viene a sustituir a la que dió anoche por terminadas sus tareas.

Dicha compañía, cuya lista publicamos ayer, llegó en el tren correo de anoche.

Las obras que se representarán son las siguientes:

A las nueve menos cuarto, *Viva mi niña!*

A las diez menos cuarto, *Los cocineros*

Y a las once menos cuarto, *El santo de la Isidra*.

En las tres obras harán su presentación todos los artistas de la compañía, de los que tenemos excelentes noticias.

Pocas veces se ha dado el caso en nuestro teatro, y en una época como la actual, de que haya terminado una compañía hallándose ya en San Sebastián la que ha de sustituirle.

Descuido lamentable

Hallándose jugando ayer mañana con una caja de cerillas el niño de tres años, Celestino Anzabarte, se le incendió aquella, prendiéndose el fuego a las ropas del niño.

A pesar de haber acudido oportunamente algunas personas en auxilio de la criatura, ésta sufrió varias quemaduras en las manos y en diferentes partes del cuerpo.

Después de curado de primera intención en el cuarto de socorro, fué conducido a su domicilio en un coche cesta en estado relativamente satisfactorio.

En el Principal

Fué un acontecimiento teatral, la función celebrada anoche en el coliseo de la calle Mayor.

La sala presentaba un hermoso aspecto, todas las localidades ocupadas por distinguido público, no quedando una localidad vacía.

En primera y tercera sección se pusieron en escena *María de los Angeles* y *La alegría de la huerta*.

En la segunda cantaron la señorita Domingo y el señor Tabuyo.

La señorita Domingo cantó con mucho gusto y ejecución la hermosa cavatina de la ópera *Safa*, dejándonos oír su hermosa y bien timbrada voz en la bonita canción del maestro Álvarez *La partida*, pero donde electrizó al público y obtuvo una ovación delirante fué al cantar el zortico *Nere ama dalequi* y aún más al repetirlo con letra en castellano despidiéndose de San Sebastián; fué un verdadero triunfo el alcanzado anoche por la señorita Domingo, artista que ha sabido captarse muchas simpatías en esta localidad.

El eminente britano señor Tabuyo, entusiasmó al público al cantar con su potente y bien timbrada voz la romanza de baritono de la ópera *Le roi de la hore* y la hermosa canción gallega *Os meus amores* que dió con un sentimiento y delicadeza sorprendente.

El público le tributó una ovación digna de tan notable artista haciéndole salir a escena repetidas veces y para corresponder cantó varios zorticos, uno de ellos acompañándose él mismo al piano.

Fueron acompañados al piano por los profesores Sandra y Goye.

Circo ecuestre

Anoche asistió al Circo regular concurrencia, que aplaudió el difícil trabajo ejecutado por los artistas de la compañía en los diferentes números del programa.

Para hoy se anuncia un variado programa, y a petición del público se repetirá el «Gran Charivari».

Reyerta

En la calle de la Alameda rieron anoche dos individuos, resultando uno de ellos con una herida contusa en la cabeza de la que fué curado de primera intención en el cuarto de socorro.

Título

En la Secretaría de Instrucción pública de esta provincia se ha recibido el título de bachiller expedido a favor de don Ramón Iaciarre Ezaguirre.

Despachos detenidos

En el centro de telégrafos de esta capital se hallan detenidos los siguientes despachos:

Coruña, Luisa Olaso, Comercio Villabona.
Cestona, Engracia Castriello Barriart, calle del Príncipe, letra F.
Vergara, Ramona Bernat, Ojune, 1.º pral.
Elorrio, Ramón Santa María, Concha, 3.
Talavera, Tene, sin señas.
Madrid, Julia Gorman, viajera tran lej, núm. 8.

Taurina

Ayer llegó a San Sebastián el diestro Bombita-chico con su cuadrilla, que en unión de la de Agabán lidiarán los seis saltillos que esperan en los corrales del circo taurino de Atocha.

El orden en que han de jugarse los cornúpetos es como sigue:

1.º *Hermoso Ulo*, negro entrepelao, núm. 102.
2.º *Repentino*, negro malato, número 79.
3.º *Harinito*, cárdeno entrepelao núm. 42.
4.º *Llorón*, cárdeno claro, número 23.
5.º *Lamparillo*, cárdeno oscuro, núm. 52.
6.º *Bayoneto*, negro lión, número 55.

La corrida que será presidida por el concejal señor Aguiñaga, dará principio a las cuatro de la tarde.

De minas

Por don Ricardo Costa y Arana, se ha presentado en el gobierno civil una solicitud de 28 pertenencias de mineral de hierro de la mina titulada «Juncal», sita en término de Amézqueta.

Licencias

Ayer se expidieron en el gobierno civil las siguientes licencias:

De caza a favor de don Ramón Kutz, don Benito Arrizabalaga, don Manuel Cabestré, don Teodoro Muñoz y don Fermín Machimbarrena.

de San Sebastián; don Juan Eceiza, de Elduayen; don Francisco Berbezu, de Vergara; don Eulogio Anduechea y don Juan Muñagorri, de Elbar; don Santiago Mainaveitia, de Oñate; don Mateo y don Pablo Azurmendi y don Gabriel Arregui, de Gecama.

De uso de armas a nombre de don José Manuel Civeric, de Elduayen; don José Julián Leta, de Alza; don Eulogio Achucarro, de Urnieta y don José Luis Iturriz, de Isasendo.

De pesca se expidió una a favor de don Hilario Aguirre, de Mondragón.

Multas

El gobernador civil ha impuesto una multa de 10 pesetas a un individuo que se mojó de varios serenos anteanoche.

—Por la alcaldía se ha impuesto una multa de cinco pesetas a un cochero por abuso cometido respecto a la tarifa de precios, con un viajero.

Hemos tenido ocasión de ver unas tarjetas postales del Sagrado Corazón de Jesús y de San Antonio de Padua, esmeradamente hechas con magníficos fotogramas, las cuales se venden al módico precio de una peseta la docena, en la librería de Elosu, Durango (Vizcaya).

Ayer se publicó el número 725 de la revista vascongada *Euskal Erria* cuyo importante sumario en nada desmerece de los anteriores.

La noche del día 9 del próximo mes de Septiembre se verificará la inauguración del faro de Alhucemas.

En esta misma fecha cambiará la luz el faro de Muelle, que en vez de blanco será rojo.

E vi rnes próximo dará un concierto en el paseo del Boulevard el «Orfeón donostiarra».

Oportunamente publicaremos el programa.

En este puerto entró ayer, procedente de Bilbao, la balandra *Nueva Unión*, con carga general.

El establecimiento de aguas «nitrogenadas» de Urberuaga de Ubilla (Marquina), Vizcaya, se recomienda por su gran confort y sumptuosas instalaciones.

Se usa con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho, por ser las únicas análogas a las de Panticosa.

Se remite gratis Memorias y Guías a quien las pida.

CAFÉ MODERNO

Restaurant francés
Almuerzo, 3,50 pts. Comida, 4 pts.
Entrada: Banco de España y Sombrerería, Bilbao.

Desde 3 rs hasta 26, tenéis trastos sencillos y lujosos de la sin par Agua de Colonia de Orive, superior a todas las extranjeras.

PARA VIAJE

Almohadas de muaguanu, baulles maletas, cabas sacos y portamantas, paraguas y bastones

LA NUEVA BRETAÑA

Avenida, 17
CLEMENTE Y SAIZAR
Camas de madera hierro, muebles sillones alfombras y toda clase de artículos propios para una casa.

Boletín local

Registro civil

En el registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos
María Concepción Celarain y Anelzar.

Fallecimientos
Esperanza Ramírez y García.

Juana Aguirre y Alustiza.

Boletín meteorológico

Altura barométrica a las nueve de la mañana de ayer, 767,12.
Id. a las tres de la tarde, 765,86.
Máxima al sol, 27,4.
Id. a la sombra, 22,9.
Mínima a la sombra, 18,0.
Id. al reflector, 11,0.
Dirección del viento, NO.
Velocidad media en kilómetros, 1 1/2.
Lluvia expresada en milímetros, 0,0.

En la pescadería

Ayer entraron en la pescadería 430 kilos de merluza, que se vendió de 1,40 a 1,75 pesetas el kilo.

Movimiento de viajeros

El movimiento de viajeros habido durante el día 30 de Agosto fué el siguiente:

Entrados	931
Salidos	1.346
Menos	415
Existencia anterior	10.051
Existencia	9.636

Banda municipal

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda municipal en el kiosko del Boulevard:

A LAS OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE
1.ª «Raimundo», pasodoble.—F. Wagner.
2.ª «Ernst et Scherz», sinfonía.—Hummel.
3.ª «Los Payasos», fantasía.—Leoncavallo.
4.ª «Boesacio», pot-pourri.—Suppe.
5.ª «Polonesa de concierto».—Montagne.
6.ª «Papá lo da», polka.—Strauss.

En el Gran Casino

Programa de las piezas que ejecutará hoy la orquesta, que dirige el maestro D. Andrés Goñi:

A LAS CINCO DE LA TARDE
Primera parte
1.ª «La luna de miel», marcha.—Rosen.
2.ª «Falsitas Luis XV»,—Cayron.
3.ª «Romeo y Julieta», fantasía, primera vez.—Gounod.
Segunda parte
4.ª «L'Auvergnate», mazurka.—Ganne.
5.ª «Pique Dame», ópera.—Suppe.
6.ª «Tendresse», valse, primera vez.—Elsen.

A LAS NUEVE DE LA NOCHE
Primera parte
1.ª «Piéte Race», marcha.—Cairanne.
2.ª «Giroflé Giroflá», fantasía, primera vez.—Lecocq.
3.ª «La Princesa Amarilla», ópera.—Saint-Saens.
Segunda parte
4.ª «D'Arteveld», ópera.—Girani.
5.ª «Arlequinade», pizzicato, primera vez.—Ganne.
6.ª «Alcía», valse, primera vez.—Eccarra.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Después del concierto tendrá lugar el baile.

Des

HUELGA

Las noticias de Oviedo son que los obreros huelguistas de las minas de Zama se niegan a toda transacción con sus patronos.

Consecuencia de esta actitud se dice que será la quiebra de un conocido industrial que de jará un pasivo de más de tres millones de pesetas.

DE BILBAO

CONFERENCIA TELEFÓNICA

LA CORONACION

Ayer y conforme se había anunciado, comenzó con toda solemnidad la novena en Begoña a la Santísima Virgen con motivo de su coronación.

A las cinco de la mañana se rezó una misa leyéndose acto seguido la novena en castellano.

A las seis y después de otra misa, rezada se leyó la novena en vascoense predicando don Paulino Arana, párroco de Yurrea.

El sermón fué muy sentido y en él hizo gran elogio de la virginidad que la provincia vizcaína guarda hacia su ex-celente Patrona.

A las diez se cantó la solemne Misa de Gounod, predicando el R. P. Arturo Merán.

Se ocupó de la actual situación de España y de los últimos desastres sufridos con las guerras coloniales, señalando la devoción a la Virgen como único medio de salvación.

Por la tarde a las cinco tuvo lugar la reserva, cantándose la plegaria a la Virgen de Begoña, en vascoense, del señor Azcue y el de Gantxort, de Winsex.

Redujo el R. P. Carmelita, quien con sólidos argumentos demostró que sin la devoción a la Madre de los pecadores, no puede conseguirse la dicha de las naciones ni de los pueblos.

El domingo tendrá lugar la peregrinación de las señoras bilbaínas al santuario de Begoña, saliendo en procesión de la iglesia de San Nicolás.

Los dirigirá una plática el ilustrísimo señor Obispo de Pamplona.

Las señoras han ensayado varios coros para cantar a la Virgen y entre las cantoras figura la renombrada tiple bilbaína señora Gibboni.

El Obispo de Pamplona llega hoy a Bilbao.

También son hoy esperadas las peregrinaciones del Valle de Carranza y Valmaseda que llegarán por el ferrocarril de Santander.

La junta organizadora de las fiestas religiosas ha acordado variar el itinerario que la procesión con la imagen de la Virgen seguirá el domingo.

En vez de pasar por la Ribera, después de bajar la cuesta de Santo Domingo, atravesará el puente de hierro de San Antón y marchará por la calle de San Francisco a bajar por la de Begoña y luego por la calle de la Estación, puente del Arsenal, Arsenal y calle de Bidebarrieta llegará a la parroquia de Santiago.

Durante toda la noche permanecerá el templo abierto y se dará a la Virgen guardia de honor.

También ha acordado la comisión que no solamente se celebre el acto de la coronación al aire libre, sino que también se celebre en la misma forma la Misa solemne y sermón del día 8.

Continúan llegando forasteros y la animación crece.

Adolfo.

Extranjero

DEL TRANSWAAL

Telegrafía el general Robert a su Gobierno desde Machadodorp que los boers oponen poca resistencia a los ingleses y que se retiran hacia el Norte persiguiéndoles el general Dundas hasta Helvetia, donde aquéllos se parapetaron en ventajosas posiciones. También fueron los boers desalojados de Elansfontein después de haber tomado los ingleses los cerros de ambos lados del pueblo.

En los últimos combates han resultado heridos nueve capitanes, un teniente y muchos soldados.

En la lista de las bajas habidas en la guerra hasta la fecha publicada en el «Boletín de la

Guerra», aparece como herido el día 25 en Mafeking el general Littenon.

DE CHINA

Un telegrama recibido en París dice que han sido asesinados traidoramente en el palacio del virrey de Yansen muchos europeos que por librarse de los ataques de los boxers admitieron la mentida hospitalidad con que les brindó el falaz mandarín.

El Gobierno ruso ha notificado oficialmente a los Gobiernos de los Estados Unidos y Alemania que se ha anexionado la Mandchuria.

Créase que Inglaterra sin medios para oponerse a la anexión efectuada y viéndose imposibilitada por falta de hombres y dinero para ejecutar idéntica acción en el Yán Tse, exigirá a Rusia, de acuerdo con los Estados Unidos, la promesa de que el principio de la puerta abierta sea mantenida en los territorios anexionados.

Los aliados batieron el día 23 a los chinos en Tihán, matando a muchos.

Créase que entre los muertos se encuentra el príncipe Tuan.

De Glasgow comunican que han ingresado en el hospital seis atacados de la peste bubónica.

Se hallan sometidas a observación 50 personas.

De Berlín telegrafían que cerca de la estación de Hagen ha ocurrido un descarrilamiento, resultando tres muertos y catorce heridos de gravedad.

Santorial

Sábado 1.º.—Santos Gil, abad y Josué mártir.

San Gil, abad, fué natural de Atenas, este santo, fué agraciado por el cielo con los dones de profecías y milagros. Descubrió un día que cazaba Childeberto rey de Francia, conviértelo y levanta con su favor un monasterio con regla tan estrecha como los de la Tebaida. Ocurrió su glorioso tránsito el año 360 del Señor.

JUAN SANSINEA

BANCA Y COMISION
ALAMEDA 1 Y OQUEUNDU 2.—TELÉFONO 5
(Esquina Boulevard Zurriola)
Valores, Fincas, Monedas, Cupones,
ORDENES DE BOLSA
Madrid, Barcelona, París, Londres

Sección financiera

COTIZACION OFICIAL
DE LA BOLSA DE MADRID
Telegramas de los señores Béjar y C.
Al cierre: 4.º

FONDOS PUBLICOS	Día 30	Día 31
4.º PERPETUO INTERIOR		
Serie F de 50.000 pts. nms	73,30	73,65
D 25.000 »	73,35	73,65
E 12.500 »	73,30	73,65
C 5.000 »	73,30	73,65
B 2.500 »	73,30	73,65
A 500 »	73,30	73,65
G y H 100 y 500 »	73,30	73,70
Fin corriente	73,30	73,70
Fin próximo	73,30	73,70
4.º PERPETUO EXTERIOR		
Serie F de 24.000 pts.	—	—
D 12.000 »	—	—
E 6.000 »	—	—
C 3.000 »	—	—
B 1.500 »	—	—
A 500 »	—	—
G y H 100 y 500 »	—	—
Fin corriente	—	—
Fin próximo	—	—
4.º AMORTIZABLE		
Serie E de 25.000 pts. ns	—	82,30
D 12.000 »	—	82,30
C 6.000 »	—	82,25
B 3.000 »	—	82,25
A 500 »	—	82,25
DEUDAS DEL TESORO		
Amortizable 5.º	92,35	92,25
Oblig. de Aduana 1.600.000	—	103,—
DEUDAS DE ULTRAMAR		
B. H. Cuba 1888 6.º annua	87,10	87,45
» 1890 5.º »	78,—	78,15
Obl. Filip. 6.º	92,—	92,30
EFFECTOS DEL BANCO		
HIPOTECARIO DE ESPAÑA		
Clas hips. 5.º pts. 169.500	—	105,00
» 4.º » 64.000	—	101,50
ACCIONES BANCO ESPAÑA	—	59,—
» C. ARREND. TABACOS	411,—	411,50
CAMBIO		
París a la vista	29,15	29,—
Londres id.	—	82,46

EL LUIS XV

Corsé última creación
ESBELTEZ, ELEGANCIA, HIGIENE
Modelo exclusivo para la casa
ARRILLAGA
Garibay, 24, y Andía, 2
Depósito de los corsés marca C. P.
a la Sirene-París, San Sebastián.

NODRIZA

Hay una de ocho días de leche
que desea criar en su casa.
Puyuelo, núm. 48, 2.º

Crédit Lyonnais

Bolsa de París a su apertura el día 31 de Agosto.

Renta francesa, 3 por 100	100,85
3 por 100 amortizable	100,00
3 y 1/2 por 100 amortizable	102,25
Exterior 4 por 100	73,15
Turco D.	23,40
Portugués 4 por 100	00,00
Italiano	93,85
Norte de España	207,00
Zaragoza	306,00
Crédit Lyonnais	1.123,00
Rio Tinto	1.473,00
Banco Otomano	534,00
Tharsis	226,00
Rand Mines	1.017,00
Goldfields	192,00
Acciones Unión Española de Explosivos	1.035,00
Obligaciones Ferrocarriles Andaluces	302,00
Id. ferrocarriles del Norte, primera serie	315,00
Id. ferrocarriles de Asturias, Galicia y León, primera serie	000,00
Acciones del Banco Nacional de Méjico	000,00
Cambios sobre España	388,50
Buenos Aires, oro	235,60
Valparaíso, oro	17,932
Rio de la Plata, oro	10,174

Vida de la Santísima Virgen María

lujosamente encuadrada, la que se vende a plazos mensuales y módicos, obsequiando a los suscriptores con una oleografía del Sagrado Corazón de Jesús, que mide 13 por 53 centímetros.

Se suscribe en la librería de Luis Serván, Buen Pastor, 6.

Traspaso

Se traspasa un almacén de vinos en muy buenas condiciones. Darán razón en la calle de Loyola, núm. 19, tienda.

Fonda de Amundarain

SAN MARCIAL, 17
Servicio esmerado y económico

SIDRA VASCONGADA

MICHELENA Y URBINA

DE OYARZUN

Se ha puesto a la venta la nueva cosecha de esta acreditada sidra en los sitios y a los precios siguientes:

Sidra Vascongada, docena de botellas, 10 pesetas.
Medias botellas, 7 pesetas.
Sidra suave, 6 pesetas 30 céntimos.

Se abonan 2,50 pesetas docena de cascos y 2 pesetas la docena de medias botellas.

Puntos de venta

D. Santiago Zamarrilla, Pescadería, 6 y Narrieta, 18.
Antonio Epelde, Loyola, 15.
Manuel Lusaarreta, Avenida, 34.
Manuel Irigoyen, Mayor, 7.

Grandes canteras

DE PIZARRA

y talleres mecánicos para su elaboración, de

Juan M. Sarasola

ISASONDO (Guipúzcoa.)

Tableros para mesas de billar, balcones chimeneas, lavabos, escaleras, mostradores, mesas, panteones, lápidas, pizarras manuales, tableros para escuelas, mesas de altar, tumbas, urinarios, retretes, bancos para jardines y paseos, veladores, fregaderos, pesabreras, retablos, divisores, vertientes para ventanas, cisternas, depósitos de agua, bovedillas, coronas para esquinas de alfaldos, acorras, jardines, huertas etc.

Especialidad en pavimentos combinados con baldosas de mármol o

GUIA GENERAL DE GUIPUZCOA

descriptiva, comercial y profesional

POR L. LANCIS

Nueva edición para 1900, ilustrada con vistas del país y notablemente corregida y aumentada.
De venta en esta administración a 1,50 en rústica y 2,50 en pasta.

Gran Casino Easonense

Temporada de verano de 1900

Abonos de temporada, de mes y de quincena y entrada diaria.

Conciertos y bailes diarios. Fiestas y representaciones extraordinarias. Festivales musicales y conciertos clásicos. Bailes diarios.

Cotillones Bailes de niños con tómbola. Salas de lectura y correspondencia y de conversación.

Baños y duchas con entrada gratuita por el jardín que da al Boulevard y toda clase de diversiones y comodidades.

Dionisio Preciado

SALVATIERRA (ALAVA)

Gran fábrica de barnices, betún de vidrieros, nogalina para dar color nogal a las maderas, desincrustante para calderas de vapor y otros productos para la industria.

Traslado

El médico D. Canuto Pradera ha trasladado su domicilio a la Avenida, núm. 7, 2.º, donde se halla instalado el Banco Guipuzcoano.

AGENCIA DE VAPORES CORREOS Y VAPORES RAPIDOS

Cinco salidas mensuales del puerto de Burdeos, dos del de Pasajes al de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de América a precios sumamente baratos.

Para más informes dirigirse a don Antonio Iriarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Iriarte de Buenos Aires.

Nota.—Esta casa compra toda clase de monedas de oro y billetes del extranjero a los precios más elevados.

LA EQUITATIVA

Sociedad de Seguros sobre la vida

Seguros vida entera, pagos limitados y dotes ó mixtos con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas totales ó parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas económicas y atractivas de seguros. Agente Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa Alava y Navarra: don Ramiro de Orbegozo, Bilbao. Agente en Guipúzcoa: D. Joaquín Lecumberri, Loyola, 10, San Sebastián.

Traspaso

Se hace de un almacén de vinos en muy buenas condiciones. Darán razón en esta redacción.

Plata Meneses

D. Julio Medina, del Comercio, Alameda, 14, es el único representante de la acreditada gran fábrica nacional de D. Emilio Meneses, de Madrid Servicio de metales para el Culto Divino, de mesa, salones, hoteles restaurantes y cafés; todo a precio de fábrica. Exíjase la marca de la fábrica.

¡ATENCIÓN!

En el nuevo café KUTZ HERMANOS, se expende la acreditada y sin rival cerveza de la Viuda de Benito Kutz.

SE ALQUILAN

dos preciosos gabinetes amueblados. Informarán en esta Administración.

QUITA-CALLOS PACO

El mejor y más barato de cuantos callositas se conocen. Aplicación sencillísima. Éxito infalible. Con una peseta que cuesta el frasco se extraen los callos más rebeldes, y desaparecen las molestias del paciente.

Pídase en todas las buenas farmacias y droguerías importantes. Depósito general para toda España: Benigno de Barrutia, Bilbao. Se puede servir por correo agregando gastos.

INTERESANTE

En la acreditada Academia de Corte que dirige la inventora doña F. Sagardoy se enseña en ocho días por un nuevo y sencillo procedimiento (privilegiado) a cortar y probar toda clase de vestidos y abrigos de señora y niños y ropa blanca de caballeros.

De no resultar lo que se anuncia se devolverán los honorarios. Clase a domicilio y clase especial de preparación para las señoritas que deseen hacerse profesoras.

Calle del Príncipe, letra N, 3.º
SAN SEBASTIAN

NOTA.—Para los pobres gratis de una a dos de la tarde

Buena colocación

Se desea una mujer por lo menos de 30 años de edad y capaz para servir a dos personas en Francia. Se exigen informes muy formales. Dirigirse a esta administración.

Taller y almacén de tapicería

JOSÉ ORBEGOZO

Esmerada confección en toda clase de obra desde la más sencilla hasta la más elegante. Cortinajes, estores de todas clases, silleros, flecos, gretas, abrazadoras, telas de seda, lana, algodón, yute, etc., a precios arreglados.

Guetaria, 13, San Sebastián

Gabinete de disección

Rafael Pastor

Se disecciona toda clase de aves y animales que no se hallen en estado de putrefacción.

Herreros, 51, 2.º, Tolosa

Imp. de EL CORREO DE GUIPUZCOA, San Sebastián, Fuenterrabía, 14

1900 EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS

La acreditada Sociedad de Seguros contra accidentes LA COLOGNE ha establecido una póliza especial contra toda clase de accidentes corporales y de todo género para las personas que han de visitar la Exposición valedera por TREINTA DIAS y sumamente económica como lo demuestran las tarifas siguientes:

Cantidades aseguradas			
Para en caso de muerte.	Para en caso de invalidez	Para el caso de incapacidad del trabajo.	Prima única.
10.000 francos.	10.000 francos.	5 francos diarios.	8 francos.
20.000 »	20.000 »	10 » »	16 »
30.000 »	30.000 »	15 » »	24 »
40.000 »	40.000 »	20 » »	32 »
50.000 »	50.000 »	25 » »	40 »
60.000 »	60.000 »	30 » »	48 »
70.000 »	70.000 »	35 » »	56 »
80.000 »	80.000 »	40 » »	64 »
90.000 »	90.000 »	45 » »	72 »
100.000 »	100.000 »	50 » »	80 »
125.000 »	125.000 »	62,50 » »	100 »

Para más informes y detalles dirigirse a su representante D. Félix Herreros, Churrucá, 5, principal, San Sebastián.



DEPÓSITO: GARIBAY, 30, SAN SEBASTIAN

Depilatorio VENUS

Preparado por la casa J. LL. Prunes

Despacho: Gobernador, 6, Barcelona

Con una sola aplicación desaparece al momento el vello de cualquier parte del cuerpo, pudiendo usarlo las personas más delicadas puesto que es reconocido ser completamente inofensivo.

Se mandarán prospectos gratis a quien mande una tarjeta con las señas.

Precio: 5 pesetas frasco.—Se remite certificado por correo mandando 6 pesetas en sellos u otra forma de fácil cobro.

Detalle.—En las principales perfumerías, droguerías, peluquerías y salones de peinar.

EL SEÑOR

D. Miguel José Muñagorri y Garcíarena de Sarobe

Ha fallecido en la villa de Elduayen el día 30 de Agosto y sus siete horas de la tarde

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Sus desconsolados hijos D. José Antonio Muñagorri, Presbítero, Cura ecónomo de la parroquia de Amasa-Villabona, D. Juan Bautista Muñagorri, su hijo político D.ª Ambrosia Garcíarena, sus nietas Sor Rosenda Muñagorri, Sor María Muñagorri, hermanas de Caridad, D.ª Manuela, doña María y D.ª Pilar Muñagorri, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos encomienden su alma a Dios en sus oraciones y asistan a sus funerales que se celebrarán el lunes próximo, 3 del corriente mes, a las diez de la mañana, en la parroquia de Santa Catalina de Elduayen, en la que recibirán especial favor.

Elduayen 1.º de Septiembre de 1900.

El duelo recibe en la casa mortuoria y despiende en la Iglesia.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

EL SEÑOR

Don Eustaquio Silbeti y Oyarzábal

Falleció a las once y media de la noche de anteayer a la edad de 39 años

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

Su viuda, hijos Benita, Ramona, Teresa, Sebastián, Tomás, madre, madre política, hermanos y demás parientes, suplican a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán hoy sábado, a las nueve de la mañana, en la parroquia de Cestona, por lo que recibirán especial favor.

Cestona 1.º de Septiembre de 1900.

Gran fábrica en todo lo
concerniente al ramo, con
especialidad en campanas,
yugos y relojes de varias
clases.

CAMPANAS Y RELOJES DE TORRE

Casa fundada en 1828 con
real patente de invención
por 20 años y la más acre-
ditada, de Echobaster hijo

PINTORERIA, 82, Y NUEVA DENTRO-VITORIA

PEDIR EN TODO EL MUNDO LAS AGUAS DE CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas, Antiescrofulosas y Antisépticas, una peseta botella
GRAN DEPURATIVO: ÚNICAS EN EL CONSUMO. DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

EL CORREO DE GUIPUZCOA

DIARIO TRADICIONALISTA

SUJETO A LA CENSURA ECLESIASTICA

CONDICIONES DE SUSCRIPCION.—En España, por un año, 18 pesetas; por un semestre, 9 pesetas, y por un trimestre, 4,50.
—Extranjero, 4,0 pesetas al año.—Número suelto, 5 céntimos, y atrasado 25 céntimos.

CONDICIONES DE INSERCIÓN.—En 1.ª plana, 1,50 pts. la línea.—En 2.ª plana, 0,75 pts. la línea.—En 3.ª plana, 0,50 pts. la línea.—En 4.ª plana, 0,10 pts. la línea.—Esquelas de defunción: en 1.ª plana, á una columna, 40 pesetas; á dos, 80; á tres, 125; á cuatro, 200; á cinco, 250, y á seis, 300. En 3.ª plana, á una columna, 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 35; á cuatro, 70; á cinco, 100, y á seis, 125.—Comunicados desde 1 á 25 pts. por línea.—Rebajas convencionales en los anuncios, siempre que pasen de 15 inserciones.

PAGO ADELANTADO

REDACCION Y ADMINISTRACION

Fuenterrabia, 14.—Telefono, núm. 274

SERVICIO DE TRENES

FERROCARRIL DEL NORTE

Llegadas de Madrid.	Salidas para Francia.
Mixto número 21. 8,41 mañana.	Tranvía número 2045. 7,30 mañana.
Sud-exprés número 7. 8,58 id.	Mixto número 21. 9,11 id.
Exprés número 3. 9,49 id.	Sud-exprés núm. 7. 9,03 id.
Exprés número 1. 11,23 id.	Exprés número 3. 9,56 id.
Mercancías número 1035. 12,15 tarde.	Exprés número 1. 11,27 id.
Mixto núm. 23. 4,30 id.	Tranvía número 2049. 3,30 tarde.
Correo número 15. 6,59 id.	Mixto número 23. 4,50 id.
Mercancías número 4001. 7,55 noche.	Tranvía número 2051. 6,05 id.
Llegadas de Francia.	Correo número 15. 7,29 id.
Correo número 12. 6,56 mañana.	Tranvía número 2055. 8,44 id.
Tranvía número 2040. 11,20 id.	Salidas para Madrid
Exprés número 2. 1,44 tarde.	Correo número 12. 7,28 mañana.
Exprés número 4. 2,56 id.	Mercancías número 1040. 12,23 tarde.
Tranvía número 2044. 3,31 id.	Exprés número 2. 1,54 id.
Mixto número 24. 5,31 id.	Exprés número 4. 3,17 id.
Tranvía número 2046. 7,53 id.	Tranvía número 2044. 3,38 id.
Tranvía número 2048. 9,31 noche.	Mixto número 24. 5,54 id.
Mixto número 40. 10,15 id.	Mixto número 40. 10,27 id.
Sud-exprés número 8. 10,56 id.	Sud-exprés número 8. 11,02 noche.
Mixto número 20. 11,38 id.	Mixto número 20. 11,53 id.

El tranvía 2044 de Irún á San Sebastián diario, y de San Sebastián á Beasain todos los domingos miércoles y sábados.

El mixto núm. 40 circula hasta Beasain todos los domingos y además los días 25 á Julio, 15 de Agosto y 8 de Septiembre.

SERVICIO DE TRENES FRANCESES

De Hendaya á Bayona.

Tren n.º	Salida de Hendaya	Llegada á Bayona
2 omnibus.	5,52 m.	6,47 m.
28 omnibus.	7,31 m.	8,30 m.
30-16 omnibus.	9,45 m.	10,11 t.
de lujo	10,43 m.	11,25 m.
6 omnibus.	12,37 t.	1,39 t.
4 expés.	1,35 t.	2,38 t.
8 omnibus.	3,21 t.	4,21 t.
12 rápido	5,32 t.	6,30 t.
34 omnibus.	8,00 n.	9,01 n.
2 omnibus.	11,50 n.	11,59 n.

De Bayona á Irún

Tren n.º	Salida de Bayona	Llegada á Irún
21 omnibus.	4,17 m.	5,15 m.
27.	7,36 m.	8,37 m.
23 omnibus.	9,17 m.	10,16 m.
8 expés.	11,23 m.	12,35 t.
15 omnibus.	1,02 t.	2,35 t.
2 omnibus.	4,20 t.	5,12 t.
5 omnibus.	5,35 t.	6,30 t.
de lujo	7,00 t.	7,58 n.
7 omnibus.	9,35 n.	10,08 n.
7 omnibus.	9,40 n.	10,15 n.

Nota.—La hora francesa adelanta 30 minutos sobre la española.

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se reciben en la imprenta de este diario
Hasta las tres de la madrugada

FERROCARRIL DE ELGOIBAR

Trenes	Salida de S. S.	Llegada á Zarauz	Trenes	Salida de Zarauz	Llegada á S. S.
2	7,30 mañana.	8,32 mañana.	4	5,30 mañana.	6,34 mañana.
4	10,40 id.	11,41 id.	3	9,00 mañana.	10,03 id.
6	12,05 tarde.	1,06 tarde.	5	12,15 tarde.	1,19 tarde.
8	8,00 t.	4,01 id.	7	3,40 id.	4,08 id.
10	6,25 t.	7,19 id.	9	6,30 id.	7,32 id.
12	7,50 noche.	8,52 noche.	11	8,05 noche.	9,01 noche.

OBSERVACIONES.—Los trenes números 2, 5, 6 y 9 combinan en Zarauz con los coches establecidos entre esta Estación y la de Deva.

En todas las estaciones se expenden billetes para los coches citados, al precio de 0,75 pesetas á Guetaria, 1,50 á Zumaya y 3 pesetas á Deva, ó viceversa con opción al transporte gratuito de 30 k. de equipaje. Tarifa temporal de billetes de ida y vuelta.

Ultima carta recibida, que atestigua una vez más la gran aceptación y eficacia del

Jarabe Almera

Sr. D. PEDRO ALMERA.—Nerja (Málaga) 4 de Julio de 1899.

Muy Señor mío y respetable compañero: En mi poder su atenta y el cajoncito con los seis botas del precioso Jarabe Almera, hoy á V. las más expresivas gracias por su envío que le agradezco en el alma y en especial mi hija que bendice á V. por su preparación.

Puede V. hacer público por todo el mundo y respondo con mi vida que el Jarabe Almera de *Jarabe Almera* es el medicamento verdad que cura las afecciones OSEAS y corrige los DEFECTOS ARTICULARES en poco tiempo. Mi hija es una prueba que no admite duda y espero probarlo en otros casos de la localidad tan luego como hayan visto el feliz resultado de mi niña.

No sé con qué pagarle este beneficio pero pido á Dios le ilumine para la invención de otros p. aparatos que hagan competencia á los extranjeros y curen todas las dolencias para las que hoy no hay medicamento concurrido.

Reciba V. sincera expresión de toda mi familia y en particular de su compañero s. s. q. b. s. m.—Rafael González Ortega, Médico.—FARMACIA ALMERA.—XUCLA, 21, BARCELONA.

Depósito: Farmacia de Tellería, Narrieta 23 y Pescadería, 3

CAPSULAS EUPEPTICAS

MORRHUOL

Principio activo de hígado de bacalao, hipofosfitos y cuasina del Dr. PIZA

Primer preparador español de dicho medicamento.—Premiado con MEDALLAS de ORO, en la Exposición Universal de Barcelona de 1888, en la Exposición Concurso de París de 1889 y Gran premio en la Exposición de Suez de 1886.

El MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias hechas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y sus simulaciones. De la unión del MORRHUOL con los hipofosfitos y la cuasina resulta el mejor reconstituyente hasta hoy conocido, dando resultados sorprendentes en el tratamiento de la TISIS pulmonar, BRONQUITIS, raquitismo, escrófula, linfatismo, debilidad general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna; puede tomarse en verano como en invierno.—De venta al por mayor y menor, farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y Principales de España y América

Establecimiento balneario

DE

LOS REMEDIOS

EN ATAUN (GUIPUZCOA):

Aguas sulfurosas cálcicas arsenicales.—Temporada oficial 1.ª de Junio á 15 de Septiembre.

Excelentes para la curación de la mayor parte de las dolencias irremplazables en las enfermedades de la piel y de las mucosas, ya sean de carácter herpético ó escrofuloso y también en las de origen sífilítico y reumático. Por la gran cantidad de azoe que contienen y la altitud en que emergen, dan excelentes resultados en las enfermedades crónicas del aparato respiratorio. Por su acción altamente estimulante están contraindicadas en las lesiones pulmonares, acompañadas de fiebre continua y en los estados empétoicos.

En este establecimiento hay toda clase de comodidades y capilla para los señores sacerdotes que en ella quieran celebrar.

Coches á todos los trenes en la estación de Beasain.

Para más detalles y pedidos de aguas dirigirse al establecimiento, y en San Sebastián á D.ª Silvestra Lerchundi, calle Mayor, núm. 14, 3.ª

GRAN FÁBRICA DE PIANOS Y ARMONIOS

DE LA VIUDA DE

J. L. AGUIRRE

Proveedor de la Real Casa

Pensionado por la Provincia.
Discípulo y comisionado de las célebres casas de Hard y Rodolphe de París.



Venta y alquiler á piano y al contado. Cambios y reparaciones.—Promptitud, economía y ensayo en los pedidos.

VIUDA DE J. L. AGUIRRE
EN IBARRA (TOLOSA)

El liberalismo es pecado

por D. Félix Sardá y Salvany, Presbítero,

Director de la Revista Popular.

Séptima edición (con el Decreto de la Sagrada Congregación del Índice) á 40 céntimos de peseta ejemplar en rústica y á 75 en tela.

Propaganda Católica

Van publicados siete tomos que contienen la mayor parte de los opúsculos publicados por el mismo autor. Se vende cada tomo, en la administración de dicha Revista, á 4 pesetas en rústica, 5'50 en pasta entera y á 6 en tela con planchas doradas.

LA ESMERALDA

OPTICA

FABRICA DE PLATERIA

movida por electricidad

JOYERIA

La primera establecida en el Norte de España

FRANCISCO HERNÁNDEZ

RELOJERIA Y JOYERIA

PLATERIA

39. AVENIDA DE LA LIBERTAD 39

SAN SEBASTIAN

RELOJERIA